

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ

UN LIBRARY



Distr.
GENERAL

A/C.2/34/4
3 October 1979
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать четвертая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ

ЗАЯВЛЕНИЕ Г-НА К.К.С. ДАДЗИЕ, ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА
ПО ВОПРОСАМ РАЗВИТИЯ И МЕЖДУНАРОДНОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО
СОТРУДНИЧЕСТВА НА ЗАСЕДАНИИ ВТОРОГО КОМИТЕТА 1 ОКТЯБРЯ
1979 ГОДА*

Г-н Председатель,

Прошло десять лет со времени принятия Генеральной Ассамблеей Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций. Прошло также пять лет со времени созыва Генеральной Ассамблеей специальной сессии и принятия Декларации, а также Программы действий по установлению нового международного экономического порядка. В следующем году Генеральная Ассамблея на вновь созванной специальной сессии будет стремиться обеспечить новый стимул установлению нового международного экономического порядка и принять новую международную стратегию развития на 80-е и последующие годы.

Текущая сессия Генеральной Ассамблеи в силу этих причин, а также в связи с тем, что проходит сразу же после важных конференций по вопросам установления нового международного экономического порядка, которые были проведены в последнее время, дает естественную возможность учесть последствия последних событий при подготовке к работе специальной сессии 1980 года. С учетом этого, возможно, будет целесообразным кратко напомнить основные особенности нового международного экономического порядка, рассмотреть их с точки зрения исторической перспективы, оценить структурные изменения, необходимые для достижения нового международного экономического порядка с учетом нынешнего положения в мировой экономике и подчеркнуть взаимозаинтересованность развитых и развивающихся стран в осуществлении этих изменений.

* Распространено в соответствии с решением, принятым Комитетом на его 4-м заседании 1 октября 1979 года.

Г-н Председатель,

Характерной особенностью Декларации и Программы действий по установлению нового международного экономического порядка, элементы которой в дальнейшем разработаны в Хартии экономических прав и обязанностей государств, является ее призыв к структурным изменениям. Эти документы основаны на той предпосылке, что систематические изменения должны осуществляться в мировой экономике в целях освобождения развивающихся стран от состояния зависимости от развитых стран, которое является не только результатом, но и причинным фактором их слаборазвитости. Новый международный экономический порядок предусматривает коренные изменения во всем широком спектре отношений между развитыми и развивающимися странами, обеспечивающие международной экономической системе возможность действовать на значительно более справедливой, а также эффективной и значительно более обеспеченной основе в отличие от осуществляемых в настоящее время развивающимися странами усилий в области развития.

В этих целях он предусматривает, среди прочего, коренные изменения в структурах общемирового производства, потребления и торговли, включая существенное увеличение доли развивающихся стран в мировом промышленном производстве и торговле промышленными товарами. Он предусматривает обеспечение возможности развивающихся стран осуществлять полный и эффективный контроль над использованием своих природных ресурсов, обеспечение их подлинным правом голоса в международном экономическом процессе принятия решений, а также придание этим процессам более эффективного характера. Кроме того, новый международный экономический порядок предусматривает реорганизацию основы международных экономических и финансовых отношений, включая, в частности, нормы, регулирующие международные потоки в области торговли, технологии, валюты и финансов, наряду с соответствующими учреждениями, механизмами и процессами принятия решений. Центральным пунктом в достижении этих целей является содействие коллективному обеспечению развивающихся стран в целях использования взаимодополняемости их экономик, достижения более полной мобилизации их ресурсов и укрепления их способности как разрабатывать общую политику, так и предпринимать совместные усилия по улучшению своих отношений с развитыми странами. Таким образом можно отметить, что новый международный экономический порядок основан на комплексе принципов и целей, а именно, справедливости, суверенного равенства, равностепенной взаимозависимости, общей заинтересованности и сотрудничестве между государствами, независимо от их экономических и социальных систем. Таким образом новый международный экономический порядок предусматривает качественное изменение экономики и преобразование характера ее деятельности.

Такое первостепенное внимание структурным изменениям и организационной реформе лучше оценивается в широкой исторической перспективе. Рост международной экономики за прошедшие 150 лет привел к революции

/...

в структуре мирового производства, потребления и торговли. Этот рост, хотя и носил радикальный характер, был отмечен неравномерностью как в самих странах, так и между ними.

С одной стороны, расширение международного рынка не коснулось значительной части мира, которая, в результате этого, оказалась замкнутой в своих традиционных структурах, не располагая или располагая незначительным резервом для капиталовложений или экспорта. Не случайно, что большинство, если не все современные наименее развитые страны, оказались вне сферы международной экономики. С другой стороны, углубление процесса международных экономических процессов, ускоренное развитием метропольных центров, привело к неустойчивому со структурной точки зрения, неравномерному и в лучшем случае частичному развитию большинства развивающихся стран. Экономика этих стран приобрела двойственный характер, когда, с одной стороны, она оказалась вовлечена в международную рыночную систему, а, с другой стороны, придерживается устаревших структур производства и распределения. Вовлечение развивающихся стран в международную систему сопровождалось установлением сильной зависимости. Структуры производства в развивающихся странах предопределялись потребностями международного рынка, характеризующегося неравенством внешнеторговых позиций, в связи с чем в их экспортных отраслях установилось господство иностранного капитала. Эти тенденции привели к такому международному разделению труда, в условиях которого развивающиеся страны оказались в подчиненном положении в рамках этой системы.

В результате действия этих экономических и социальных структур развивающиеся страны, как правило, лишались своих местных источников развития. В то же время их правительства были не в состоянии противостоять этим тенденциям, поскольку они были во власти либо открытого, либо более скрытого колониализма. Фактически колониальная зависимость и неравномерное развитие были чаще всего двумя сторонами одной медали причем каждая из них стимулировала другую и обеспечивала средства к ее расширению и укреплению.

Прошли десятилетия, и экономические структуры зависимости обрели достаточную силу в результате расширения и углубления международного экономического процесса, что позволило им относительно спокойно пережить ликвидацию официальных форм колониального правления. Безусловно, если история развивающихся стран в послевоенный период свидетельствует о чем-нибудь, то это, несомненно, о том, что политической независимости отнюдь недостаточно для ослабления экономической зависимости и что развивающиеся страны, действуя изолированно, могут добиться лишь ограниченного прогресса в перестройке своих внешнеэкономических отношений.

Г-н Председатель,

Политическая независимость и экономическое подчинение могут сосуществовать в течение некоторого времени, однако они не могут существовать мирно или долго. Столкновение между обоими неизбежно. Этот конфликт можно разрешить и практически должен быть разрешен лишь одним путем, а именно, с помощью установления подлинной взаимозависимости. Этим обусловлена необходимость отмеченных структурных изменений с целью устранения как остатков колониальной системы с ее диспропорциями, так и традиционных или доколониальных систем, характеризующихся неизбежным застоєм.

Несомненно, что международная экономика уже не та, какой она была 30 лет тому назад, более того, в послевоенный период она проявила выдающуюся способность к росту и изменениям. Как в развитых, так и в развивающихся странах появились новые структуры специализации, наблюдается бесспорный процесс в области образования, здравоообразования, промышленности в развивающихся странах, внедрена новая технология, открыты и используются новые источники энергии и наблюдается исключительно быстрый рост международной экономики и капиталовложений.

Тем не менее основная динамика роста этой системы сохранилась в значительной степени на прежнем уровне, хотя ее формы и внешние особенности и претерпели изменения. Развивающиеся страны, несмотря на свои усилия по обеспечению местных источников роста и по диверсификации своего производства, придерживались пути и направления роста в значительной степени определенными внешними факторами. Диспропорции в международном разделении труда сохранились, как и сохранилась, за некоторыми незначительными изменениями, экономическая власть в руках Севера. В области обработки, транспортировки, распределения сырья по-прежнему доминирует капитал, базирующийся в развитых странах. Экспорт промышленных товаров развивающихся стран, хотя и растет быстрыми темпами, в основном ограничен небольшим кругом относительно простых товаров. Эти страны по-прежнему характеризуются высокой степенью уязвимости от циклических колебаний в развитых странах и серьезно зависят от помощи на цели развития и других потоков капитала. Зависимость в таких областях, как развитие и передача технологии, а также морская перевозка грузов сохраняется на высоком уровне, а международная финансовая и валютная система, находящаяся в основном под контролем Севера, как оказалось, недостаточно удовлетворяет потребности развивающихся стран. Такое унаследованное положение можно исправить лишь структурными изменениями, направленными на обеспечение более широкой, чем прежде, поддержки процессу развития и усилиям по обеспечению международной экономики новым динамизмом. Опыт прошлых нескольких лет с учетом краткосрочной-среднесрочной перспективы свидетельствует о том, что

/...

развитые страны вступили в период постоянного застоя и инфляции, который носит не только чисто циклический характер. Решение этих проблем требует коренных преобразований. Простое применение политики денежно-кредитных и налоговых ограничений, снижение уровней потребления, протекционистских мер и сокращения потоков помощи может дать временную передышку отдельным странам, но чревато обострением основных диспропорций во всей системе.

К счастью, развитые страны начинают признавать, что меры по расширению эффективного спроса и производительных мощностей в развивающихся странах могут внести существенно важный вклад в решение текущих экономических проблем, в немалой степени потому, что они обеспечат стимул к повышению мирового спроса на продукцию отраслей, производящих товары и средства производства, которые недостаточно удовлетворяют их потребности. Что касается социалистических стран Восточной Европы, то также общепризнано, что процесс перестройки, обеспечивающий полное развитие основного потенциала в области торговли и в других областях сотрудничества, принесет выгоды всем группам стран. Таким образом существует определенная основа для взаимозаинтересованности в обеспечении изменений в существующих взаимоотношениях и механизмах, которые, как уже отмечалось, позволят международной системе функционировать на более справедливой и эффективной основе и которые обеспечат более широкую поддержку процессу развития и в то же время упорядоченный рост мировой экономики.

Промышленность, в частности, — это один из таких секторов, где осознана желательность далеко идущих изменений в структуре специализации, предполагающих расширение возможностей промышленного экспорта в развивающихся странах и дополнительные структурные изменения в производящих секторах стран с развитой рыночной экономикой. Тем не менее на практике это осознание сводится на нет вследствие противоположной политики протекционизма, которая служит лишь усилению существующей неудовлетворительной структуры. С точки зрения этой выгодной позиции заинтересованность развитых стран в соответствующей политике промышленных изменений не заслуживает особого внимания. Развитые страны значительно повышают свою производительность и уровень продуктивных капиталовложений, перенося структуры производства на секторы, в которых вследствие их технологического превосходства они имеют сравнительные выгоды, и импортируя все большее количество новых продуктов из развивающихся стран. В этих целях требуется активная политика заблаговременных изменений, предназначенная для обеспечения перемещения промышленности в мировых масштабах и создания новых производственных мощностей и направлений специализации в третьем мире. Такой сдвиг в международном разделении труда послужит путем обеспечения более высоких поступлений от инвестиций

и снижения цен как в развитых, так и в развивающихся странах основой для неподверженного от инфляции мирового экономического роста. Это также принесет прямые выгоды потребителям в развитых странах и тем самым одновременно сократит реальные издержки на труд и увеличит реальную заработную плату.

Кроме того, ускоренное перемещение промышленности и расширение импорта развитыми странами обеспечит оживление их экономики путем стимуляции увеличения объема ссуд, предоставляемых развивающимся странам. Как только развивающиеся страны смогут увеличить свой экспорт, им удастся расширить и их возможности для получения займов, не прибегая при этом к чрезмерной задолженности, а также ускорить темпы капиталовложений и увеличить объем импорта из развитых стран, тем самым сократив безработицу в этих странах.

В ближайшем будущем процесс содействия расширению объема торговли между Севером и Югом можно ускорить за счет значительного увеличения объема перечислений финансовых средств в развивающиеся страны на официальной основе, включая, в частности, официальную помощь в целях развития и поддержку платежных балансов. Фактически, готовность развивающихся стран увеличить объем своей внешней задолженности, с тем чтобы сохранить рост импорта, служила важной опорой для экспорта развитых стран в последние годы и поэтому содействовала смягчению факторов экономического спада в развитых странах. Более того, в этой связи можно выдвинуть довод о том, что даже непродуцирующие нефть развивающиеся страны представляют собой более надежный и динамичный рынок экспорта, чем промышленно развитые страны, о чем говорит опыт последних примерно пяти лет. Если бы развивающиеся страны последовали после 1973 года примеру промышленно развитых стран и сократили бы свои темпы как роста, так и импорта, с тем чтобы увязать их с увеличениями цен на нефть, спад в промышленно развитых странах был бы куда более серьезным.

Вряд ли было бы реалистично ожидать от развивающихся стран, чтобы они по-прежнему увеличивали свою задолженность теми же темпами, что и в последние годы. В настоящее время необходимы лишь ясное признание возможности для увеличения объема кредитования в целях стабилизации экономической активности и решимость принять необходимые меры для использования этих возможностей. Существующая чрезмерная ликвидность на финансовых рынках, целесообразность ее использования без наложения ненужных ограничений на бюджеты развитых стран и без увеличения бремени задолженности развивающихся стран, а также уверенность в том, что бездействие в этой области углубит экономический спад — все это подтверждает целесообразности "массовой передачи ресурсов", о которой говорится в резолюции Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), принятой консенсусом на ее пятой сессии. Это явится важной частью необходимого перехода к новой структуре мирового экономического роста на благо как оживления экономической активности развитых стран, так и развития развивающихся стран.

Не менее важной в тех же временных рамках является необходимость осуществления Интегрированной программы ЮНКТАД для сырьевых товаров, включая ее центральный элемент - Общий фонд. Последующее создание новой организационной структуры для приспособления мировых рынков под основные сырьевые товары, производимые развивающимися странами, обеспечит стабильность на сырьевых рынках и тем самым смягчит циклические колебания в мировой экономике. Следует создать возможности для Общего фонда - ключевого элемента Интегрированной программы, - чтобы он смог сыграть свою руководящую роль в этой области, и необходимо, в частности, снабдить его для этого всеми соответствующими средствами. Это принесет выгоду как развитым, так и развивающимся странам, так как будет содействовать инвестициям в новые производственные мощности и смягчит инфляционное давление в развитых странах, являющееся следствием резких и неожиданных повышений цен на сырье. Интегрированная программа в целом постепенно преобразует мировую сырьевую экономику путем расширения участия стран-производителей в области обработки, транспорта и распределения, важность чего подчеркивалась ЮНКТАД на ее пятой сессии. Функционирование "второго окна" Общего фонда сыграет также важную роль в укреплении сырьевого сектора в развивающихся странах, находящихся в наиболее невыгодном положении. В процессе перестройки международной экономики нельзя избежать проблемы осуществления соответствующего перехода к более надежным структурам энергопользования. Новые и возобновляемые источники энергии и новые источники нефти незаменимы для непрерывного и стабильного развития мировой экономики. Развивающиеся страны испытывают особо острую необходимость в гарантированных и растущих энергопоставках для своего ускоренного развития, а также в защите от сдвигов в их платежных балансах, которые вызываются повышением цен на импортируемые товары первой необходимости. Промышленно развитые страны также особо заинтересованы в достаточных и гарантированных поставках. Для стран-экспортеров нефти существует не меньшая естественная заинтересованность в сохранении реальной ценности их покупательной способности (текущей и потенциальной) с учетом инфляции, колебания валютных курсов и соответствующих изменений цен, а также в обеспечении гарантий международной поддержки для их усилий в области развития. Кроме того, все мировое сообщество разделяет общий интерес к стабильному функционированию международных валютных рынков и рынков капитала в контексте финансовых балансов, складывающихся в энергетическом секторе.

В этих условиях, по-видимому, не существует альтернативы строжайшим мерам по сохранению энергии, в частности в странах, потребляющих большое количество энергии, включая принятие видов технологии, более экономичных с точки зрения потребления энергии, в сочетании с быстрым развитием и использованием новых и возобновляемых источников энергии. В частности, в развивающихся странах существует настоятельная необходимость осуществления широких инвестиционных усилий для обеспечения необходимых энергопоставок как из возобновляемых, так и из невозобновляемых источников. В этой связи можно добавить, что сопутствующие этому крупномасштабные финансовые перечисления увеличат эффективный спрос на продукцию передовых в технологическом отношении и высокопроизводительных секторов промышленности в развитых странах.

Продовольственный сектор и проблема развития сельских районов в целом также потребует решительной заблаговременной политики со стороны как развитых, так и развивающихся стран. Потребуется новые инициативы, с тем чтобы стабилизировать рынок продовольственного зерна, а также полностью в кратчайшие сроки осуществить рекомендации Всемирной конференции по аграрной реформе и развитию сельских районов. Кроме того, необходимо будет ускорить предоставление как внутренних, так и внешних инвестиционных фондов, а также материальных и технических средств, необходимых для увеличения производства продуктов питания в развивающихся странах и укрепления их технологического потенциала в агроиндустриальном секторе. Не менее важно, чтобы развивающиеся страны, а в данном случае и развитые страны, вплотную занялись организационными и социальными последствиями быстрого перехода от примитивного натурального сельского хозяйства, зачастую организованного на традиционной основе или в качестве придатка к принадлежащим иностранным государствам плантациям, а также приступили к продуктивному использованию, особенно для развития сельских районов, безработной и частично занятой рабочей силы, имеющейся в изобилии в развивающихся странах. Скорейшее заключение международных соглашений по продовольственным сырьевым товарам и создание соответствующих резервов также значительно содействовали бы достижению целей продовольственной безопасности, одобренных Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций.

Г-н Председатель, упомянутые мною области, хотя, возможно, и являются наиболее проблематичными, ни в коей мере не охватывают все важные компоненты процесса перестройки международной экономики - процесса, который должен включать все основные моменты экономического взаимодействия между Севером и Югом. Однако еще одной проблемой, заслуживающей внимания, является тесное экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами. Преобладающие "вертикальные" связи между развивающимися и развитыми странами и недостаточные "горизонтальные" взаимоотношения являются наследием прошлого и

следствием неравномерного развития, характерного для эволюции существующего международного экономического порядка. Как указывалось ранее, повышение коллективной самообеспеченности следует поэтому рассматривать в качестве целей нового международного экономического порядка и в то же время в качестве средства достижения этого порядка, поскольку он увеличит степень экономического влияния развивающихся стран и тем самым поможет установить равновесие в способности вести переговоры между Севером и Югом. Согласие международного сообщества с законностью и возможностями концепции экономического сотрудничества между развивающимися странами, основанного на принципе коллективной самообеспеченности, в качестве средства роста и развития следует в настоящее время подкрепить эффективной материальной поддержкой усилий по достижению этой цели. Такие усилия должны включать укрепление организационных мероприятий, охватывающих экономические и другие взаимоотношения между развивающимися странами, расширение совместных мероприятий за пределами лишь субрегионального уровня, обдуманную политику использования дополнительных факторов, являющихся следствием различных возможностей и условий развития развивающихся стран, и взаимное предоставление преференциальных или особых режимов. В частности, необходимо и далее осуществлять компенсационные мероприятия в тех случаях, когда, например, более прочная позиция по ведению переговоров одной группы развивающихся стран, производящих сырьевые материалы, ведет к крупным потерям для других развивающихся стран. Это также принесет выгоды в укреплении сети взаимопомощи, в том что касается отношений с транснациональными корпорациями и банками. Этого можно добиться, например, путем совместного использования навыков и опыта, в частности в таких секторах, как энергетика, где местные возможности все еще слишком незначительны в большинстве развивающихся стран; путем обмена информацией о технологиях и инвестициях; и путем направления излишков капитала из производственных фондов одних развивающихся стран непосредственно в другие развивающиеся страны.

Все страны, независимо от их экономических и социальных систем, несут ответственность за совместную деятельность по установлению нового международного экономического порядка, и в этой связи важным компонентом такого порядка является укрепление сотрудничества между развивающимися странами и социалистическими странами Восточной Европы. Социалистические страны могут предоставить новые и дополнительные рынки, а также служить источником технологии и оборудования, что может расширить возможности выбора, имеющиеся у развивающихся стран, привести к расширению их торговли и производства и сократить чрезмерную зависимость от развитых стран с рыночной экономикой. Расширение таких отношений может дать значительные взаимные выгоды, при этом, безусловно, следует исходить из того, что, независимо от исторических причин слабой позиции развивающихся стран, эти отношения будут строиться на принципах, лежащих в основе нового международного экономического порядка, и должны содействовать достижению его целей.

Г-н Председатель, как указывал в ряде случаев Генеральный секретарь, диалог Север-Юг зашел в тупик. Небольшой достигнутый прогресс носит либо ограниченный, либо разрозненный характер. По многим вопросам переговоры или утратили первоначальную целенаправленность, или перенесли основное внимание с вопросов коренных преобразований на попытки частичного приспособления. В большинстве органов по переговорам некоторые промышленно развитые страны более озабочены краткосрочными затратами, связанными с осуществлением конкретных предложений, чем долгосрочными выгодами от перестройки международной экономической системы. Растет чувство разочарования, которое лишь незначительно компенсируется сознанием потенциальных возможностей будущего прогресса, скрытых в ряде решений, которые приняты на недавних конференциях Организации Объединенных Наций, и если этот потенциал незамедлительно не реализовать, то мы рискуем прийти к конфронтации и расколу.

Трудности заключаются не столько в механизмах и условиях диалога, сколько в степени политической приверженности правительств принципам нового международного экономического порядка. Важной проверкой этой приверженности является подготовка к новой Международной стратегии развития, которая неизбежно затронет весь спектр вопросов диалога Север-Юг, а также политику ликвидации внутренних факторов, сдерживающих экономическое и социальное развитие. Если поднимаются сложные вопросы концептуального характера, то цель этого заключается в том, чтобы разработать систему мероприятий, проводимых всеми правительствами и касающихся осуществления политических мер для ускорения развития развивающихся стран и для обеспечения стабильного мирового развития. Таким образом, речь идет о средстве, которое связало бы вместе широкое разнообразие конкретных переговоров, определило их отношение друг к другу, установило порядок очередности и критерии для оценки прогресса. Кроме того, чтобы новая Международная стратегия развития была разработана в рамках нового международного экономического порядка и направлена на достижение его целей, она должна включать оперативные цели, касающиеся перестройки международной экономической системы, в том числе соглашение в четко определенных политических рамках относительно конкретных целей, руководящих принципов и графика переговоров в таких областях, как сырьевые материалы, включая энергию, индустриализация и валюта и финансирование.

Кроме того, механизм обзора и адаптации новой Международной стратегии развития после его создания должен предусматривать осуществление Стратегии и изменяться и дополняться в соответствии с обстановкой. При этом он, безусловно, должен будет проводить всесторонний обзор процесса развития и прогресса, достигаемого в установлении нового международного экономического порядка. В этой связи стратегию можно разработать таким образом, чтобы она обеспечивала совокупное рассмотрение этих вопросов и сбалансированное осуществление Стратегии, включая дальнейшие переговоры, касающиеся, в частности, структурных изменений.

Поскольку развитие неделимо, новая Международная стратегия развития должна наряду с этим предусматривать политические меры в развивающихся странах, направленные на полную мобилизацию внутренних ресурсов и социальное развитие. Таким образом, при организации конкретных переговоров по установлению нового международного экономического порядка в рамках новой Международной стратегии развития можно установить надлежащее равновесие между совместными усилиями по перестройке международных экономических отношений, с одной стороны, и, с другой стороны, усилиями на уровне развивающихся стран по ускорению развития и приданию ему всестороннего характера. И те и другие усилия необходимы для обеспечения быстрого и подлинного развития, однако, безусловно, не следует думать, что политические обязательства в этих двух областях могут рассматриваться как симметричные или взаимообуславливаемые в оперативном смысле.

Остается вопрос о том, в какой связи следует рассматривать энергетический вопрос, который, как, видимо, все теперь согласятся, целесообразно включить в диалог Север-Юг. Очевидно, что, поскольку новая Международная стратегия развития должна будет определить руководящие принципы и график переговоров как по энергетическим, так и по другим вопросам, она неизбежно установит связь между ними. Кроме того, сами переговоры должны будут учитывать тесную связь между энергетическими и международными валютными и финансовыми проблемами. Прежде всего, как уже говорилось, переход к устойчивой системе энергопотребления потребует крупных капиталовложений. Кроме того, операции на рынке нефти оказывают серьезное влияние на положение с платежным балансом всех групп стран, а темпы инфляции оказывают значительное влияние на функционирование рынка нефти. Аналогичным образом, то, каким образом размещается избыток поступлений от нефти, и возможности иностранных капиталовложений для стран, экспортирующих нефть, оказывают важное влияние на все группы государств и на международную валютную и финансовую системы. По этим причинам представляется нереалистическим отрывать энергетическую проблему от валютных и финансовых проблем. С обсуждением проблем энергетики связаны также многие другие конкретные вопросы, в частности аспекты передачи технологии и создание местного потенциала в энергетическом секторе, роль транснациональных корпораций и государственных предприятий, торговые барьеры, касающиеся энергии и ее производных, и развитие отраслей, связанных с энергетикой. Любые будущие дискуссии по проблемам энергии и другим связанным с ней проблемам - а такие дискуссии скоро начнутся - должны учитывать эти связи.

Подводя итог изложенному выше, следует сказать, что, как никогда раньше, необходимы активные и целенаправленные усилия международного сообщества, во-первых, по мобилизации политической воли для прогресса

в установлении нового международного экономического порядка и преобразованию этой воли в действия в рамках всего широкого спектра проблем; во-вторых, по началу обсуждения вопросов энергетики вместе с другими ключевыми вопросами и, в-третьих, по дальнейшей целенаправленной разработке всеобъемлющей и динамической новой Международной стратегии развития, предусматривающей коллективные усилия как развитых, так и развивающихся стран, по ускорению развития и осуществлению структурных изменений.
